



# 1 Bicycle Trunk Rack Model: MT1

English

**WARNING:** Bikes or rack falling in road can cause serious accidents resulting in bodily injury—do not use rack on any vehicle on which it can not be properly mounted as described in this instruction sheet.

- Rack must be completely set up to safely transport bicycles.
- Top hooks must be completely hooked over solid metal edges at top/ front of trunk lid or rear door—never hook to rain gutters, roof racks, vertical glass, rubber or plastic moldings.
- Never use on front of vehicle. Mount rack only with bottom foot on a rigid surface of car (never on glass), and with bottom foot fully extended.
- Max capacity of rack is 1 Bicycle (MAX CAPACITY: 35 LB ) - no tandems, mopeds, or recumbents.
- Bikes must be securely tied to rack. Use bike tie-downs, or additional straps if necessary.
- Car tail lights must remain visible. Drive conservatively, especially over bumps. Never use off-road. Remove rack from vehicle when not in use.
- Do not use if any part of the rack is damaged, worn, or missing. Contact R. A. Allen Co., Inc. for replacement parts.

Español

**ADVERTENCIA:** La caída de las bicicletas o el portabicicletas en la carretera podría causar accidentes graves que resulten en lesiones corporales; no utilice el portabicicletas en ningún vehículo en el que no se pueda montar correctamente, tal como se describe en esta hoja de instrucciones.

- El portabicicletas debe estar completamente instalado para transportar bicicletas de forma segura.
- Los ganchos superiores deben estar completamente enganchados en los bordes de metal sólido en la parte superior/delantera de la tapa del maletero o de la puerta trasera; nunca los enganche en canaletas de lluvia, portaequipajes de techo, vidrios verticales, ni molduras de goma o plástico.
- Nunca lo use en la parte delantera del vehículo. Monte el portabicicletas con los pies inferiores sobre una superficie rígida del automóvil (nunca sobre un vidrio) y con el ensamblaje de los pies inferiores completamente extendido.
- La capacidad máxima del portabicicletas es 1 bicicleta (CAPACIDAD MÁXIMA: 35 LB): no lleve ciclomotores, bicicletas tándem, ni reclinables.
- Las bicicletas deben estar bien atadas al portabicicletas. Use amarres para bicicletas o correas adicionales si es necesario.
- Las luces traseras del automóvil deben permanecer visibles. Conduzca con cuidado, especialmente sobre baches. Nunca use todoterreno. Retire el portabicicletas del vehículo cuando no esté en uso.
- No utilice el portabicicletas si alguna parte está dañada, gastada o falta. Contacte a R. A. Allen Co., Inc. por piezas de repuesto.

**RABHADH:** Is féidir le rothair nó racaí a thiteann ar an mbóthar a bheith ina gcúis le tionóiscí tromchúiseacha as a dtagann díobháil phearsanta - ná húsáid an raca in aon fheithicil nach féidir a fheistiú i gceart mar a thuairiscítear sa bhileog treoracha seo.

- Ní mór an raca a chur le chéile go hiomlán chun rothair a iompar go sábháilte.
- Ní mór na crúcaí barr a bheith crúcaí go hiomlán isteach sna himill mhiotal soladacha ar bharr/tosaign an chochall nó an gheata tail – ná ceangail le gáitéir báistí riamh iad, racaí dín, frámaí ingearacha déanta as gloine, rubair nó plaisteach.
- Ná seas riamh os comhair na feithicle. Mount an raca ach amháin leis an cos níos ísle ar dhromchla docht an ghluaisteáin (riamh ar ghloine) agus leis an cos níos ísle síneadh go hiomlán.
- Is é an acmhainn raca uasta ná 1 rothar (CUMAS MAX: 35 LB) - gan aon tandems, móipéidí nó suiteálacha breise.
- Ní mór rothair a cheangal go daingean den raca. Bain úsáid as ceangail rothar nó strapáí breise más gá.
- Caithfidh soilse cúil an chairr a bheith le feiceáil. Tiomáin go coimeádach, go háirithe thar bumps luais. Ná húsáid easbhóthair riamh. Bain an raca as an bhfeithicil nuair nach bhfuil sé in úsáid.
- Ná húsáid má tá damáiste déanta, caite nó in easnamh ar aon chuid den raca. Déan teagmháil le R. A. Allen Co., Inc. le haghaidh páirteanna athsholáthair.

## Italiano

**AVVERTIMENTO:** La caduta di biciclette o rastrelliere sulla strada possono causare incidenti gravi con conseguenti lesioni personali: non utilizzare le rastrelliere su veicoli su cui non possono essere montate correttamente come descritto in queste istruzioni.

La rastrelliera deve essere completamente installata per trasportare le biciclette in sicurezza.

- I ganci superiori devono essere completamente agganciati sopra i bordi in metallo pieno nella parte superiore/parte anteriore del

bagagliaio o del portello posteriore – non agganciare mai a grondaie, portapacchi, modanature verticali in vetro, gomma o plastica.

La capacità massima del portapacchi è di 1 bicicletta (CAPACITÀ MAX: 35 lb) - no tandem, ciclomotori o reclinabili.

- Le biciclette devono essere fissate saldamente alla rastrelliera. Se necessario, utilizzare cinghie per bici o cinghie aggiuntive.
- Le luci posteriori dell'auto devono rimanere visibili. Guidare in modo prudente, soprattutto sui dossi. Non usare mai in fuoristrada.

OPGEPASST: Rieder oder Racken, déi op d'Strooss falen, kënnen schlëmm Accidenter verursaachen, déi zu perséinleche Verletzunge féieren - benotzt de Rack net an engem Gefier dat net montéiert ka ginn wéi an dësem Instruktiounsblat beschriwwen.

- De Rack muss komplett zesumme gesat ginn fir d'Vëloen sécher ze transportéieren.
- Déi iewescht Haken mussen voll an de festen Metallkanten op der Spëtzt/Front vun der Hood oder Heckport engagéiert sinn - befestegt se ni op Reenrennen, Daachdeckelen, vertikale Rummen aus Glas, Gummi oder Plastik.
- Stoe ni virun dem Gefier. Montéiert de Rack nëmme mam ënneschte Been op der steifer Uewerfläch vum Auto (ni op d'Glas) a mam ënneschte Been voll ausgestreckt.
- Déi maximal Kapazitéit vun engem Rack ass 1 Vëlo (MAX CAPACITY: 35 LB) - keng Tandem, Velomotoen oder extra Installatiounen.
- D'Rieder müssen sécher op d'Regal befestegt ginn. Benotzt zousätzlech Vëlo Krawatten oder Bänner wann néideg.
- Déi hënnescht Luuchten vum Auto müssen siichtbar sinn. Fuert konservativ, besonnesch iwwer Geschwindegkeetsbumpen. Benotzt ni Off-Road. Huelt de Rack aus dem Gefier wann net am Gebrauch.
- Benotzt net wann en Deel vum Rack beschiedegt, gedroen oder fehlt. Kontakt R. A. Allen Co., Inc. fir Ersatzdeeler.

## Malti

TWISSIJA: Roti jew xtillieri li jaqgħu fit-triq jistgħu jikkawżaw incidenti serji li jirriżultaw fi korriment personali - tużax ir-rack f'xi vettura li ma tistax tiġi mmuntata kif deskritt f'din il-folja ta' struzzjonijiet.

- Ir-rack għandu jkun immuntat għal kollox biex jittrasporta r-roti b'mod sigur.
- Il-ganċijiet ta' fuq għandhom ikunu mqabbda bis-sħiħ fit-truf tal-metall solidu fuq in-naħa ta' fuq/quddiem tal-barnuża jew it-tailgate - qatt ma twaħħalhom mal-kanali tax-xita, xtillieri tas-saqaf, frejms vertikali magħmula mill-ħġieġ, gomma jew plastik.
- Qatt toqgħod quddiem il-vettura. Immonta r-rack biss bir-riġel t'isfel fuq il-wiċċ riġidu tal-karozza (qatt fuq il-ħġieġ) u bir-riġel t'isfel estiża għal kollox.
- Il-kapaċità massima ta' rack hija rota 1 (KAPAĊITÀ MAX: 35 LB) - l-ebda tandems, mopeds jew installazzjonijiet żejda.
- Ir-roti għandhom ikunu mwaħħla sew mal-ixkaffa. Uża rabtiet jew ċineg addizzjonali tar-rota jekk meħtieġ.
- Id-dwal ta' wara tal-karozza għandhom ikunu viżibbli. Issuq b'mod konservattiv, speċjalment fuq il-ħotob tal-velocità. Qatt tuża off-road. Neħhi r-rack mill-vettura meta ma tkunx qed tintuża.
- Tużax jekk xi parti tar-rack tkun bil-ħsara, milbusa jew nieqsa. Ikkuntattja lil R. A. Allen Co., Inc. għal partijiet ta' sostituzzjoni.

**WAARSCHUWING:** Fietsen of een bagagedrager die op de weg valt, kunnen ernstige ongelukken veroorzaken met lichamelijk letsel tot gevolg - gebruik de bagagedrager niet op een voertuig waarop deze niet op de juiste manier kan worden gemonteerd, zoals beschreven in dit instructieblad.

- Rek moet volledig opgesteld zijn om fietsen veilig te kunnen vervoeren.
- De bovenste haken moeten volledig over stevige metalen randen aan de boven-/voorzijde van het kofferdeksel of de achterdeur worden gehaakt – haak nooit aan regengoten, dakdragers, verticaal glas, rubber of kunststof lijstwerk.
- Wij mogen nooit voor het voertuig staan. Monteer het rek alleen met de onderste voet op een stevige ondergrond van de auto (nooit op glas), en met de onderste voet volledig uitgeschoven.
- De maximale capaciteit van het bagagerek is 1 fiets (MAX CAPACITEIT: 35 LB) - geen tandems, bromfietsen of ligfietsen.
- Fietsen moeten veilig aan het rek worden vastgemaakt. Gebruik fietsbevestigingen of indien nodig extra riemen.
- Achterlichten van auto's moeten zichtbaar blijven. Rijd conservatief, vooral over hobbels. Gebruik nooit off-road. Verwijder het rek uit het voertuig wanneer niet in gebruik.
- Gebruik het rek niet als een onderdeel ervan beschadigd, versleten is of ontbreekt. Neem contact op met R.A. Allen Co., Inc. voor vervangende onderdelen.

**OSTRZEŻENIE:** Rowery lub bagażniki spadające z drogi mogą być przyczyną poważnych wypadków skutkujących obrażeniami ciała - nie należy używać bagażnika w żadnym pojeździe, do którego nie można go prawidłowo zamontować zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.

- Bagażnik musi być w pełni skonfigurowany, aby umożliwić bezpieczny transport rowerów.
- Górne haki muszą być całkowicie wsunięte w solidne metalowe krawędzie u góry/z przodu pokrywy bagażnika lub tylnych drzwi – nigdy nie zaczepiają o rynny deszczowe, bagażniki dachowe, pionowe listwy szklane, gumowe lub plastikowe.
- nigdy nie umieszczać z przodu pojazdu. Bagażnik należy montować wyłącznie z dolną nóżką na sztywnej powierzchni samochodu (nigdy na przedniej szybie) i dolną nóżką całkowicie wysuniętą.
- Maksymalna pojemność bagażnika to 1 rower (MAKSYMALNA POJEMNOŚĆ: 35 funtów) – nie można przewozić tandemów, motorowerów ani rowerów poziomych.
- Rowery muszą być bezpiecznie przywiązane do stojaka. W razie potrzeby użyj stojaków na rowery lub dodatkowych pasów.
- Tyłne światła samochodu muszą pozostać widoczne. Jedź ostrożnie, szczególnie po nierównościach. Nigdy nie używaj w pomieszczeniu. Zdejmij stojak z pojazdu gdy nie jest używany.
- Nie używać, jeśli jakkolwiek część stojaka jest uszkodzona, zużyta lub jej brakuje. W sprawie części zamiennych należy skontaktować się z R. A. Allen Co., Inc.

**AVISO:** A queda de bicicletas ou suportes na estrada pode causar acidentes graves, resultando em lesões corporais - não use o suporte em nenhum veículo no qual não possa ser montado corretamente, conforme descrito nesta folha de instruções.

- O suporte deve estar completamente montado para transportar bicicletas com segurança.
- Os ganchos superiores devem ser completamente enganchados nas bordas metálicas sólidas na parte superior/dianteira da tampa do porta-malas ou porta traseira – nunca prenda-os em calhas de chuva, racks de teto, molduras verticais de vidro, borracha ou plástico.
- Nunca fique na frente do veículo. Monte o rack somente com o pé inferior em uma superfície rígida do carro (nunca em vidro) e com o pé inferior totalmente estendido.
- A capacidade máxima do rack é de 1 bicicleta (CAPACIDADE MÁXIMA: 35 LB) - sem tandens, ciclomotores ou reclinados.
- As bicicletas devem estar bem amarradas ao suporte. Use amarrações para bicicletas ou correias adicionais, se necessário.
- As luzes traseiras do carro devem permanecer visíveis. Dirija de forma conservadora, especialmente em lombadas. Nunca use fora de estrada. Remova o rack do veículo quando não estiver em uso.
- Não use se alguma parte do rack estiver danificada, desgastada ou faltando. Entre em contato com R. A. Allen Co., Inc. para obter peças de reposição.

**WARNING:** Cyklar eller ställ som faller av vägen kan orsaka allvarliga olyckor som resulterar i personskada - använd inte ställningen i något fordon där det inte kan installeras korrekt enligt beskrivningen i denna manual.

- Stället måste vara helt konfigurerat för att möjliggöra säker transport av cyklar.
- De översta krokarna måste ha helt fast i de solida metallkanterna på toppen/framsidan av bagageluckan eller bakdörrarna - fastnar aldrig i regnrännor, takräcken, vertikalglas, gummi- eller plastlister.
- Placera aldrig på framsidan av fordonet. Montera endast stativet med den nedre foten på en styv yta av bilen (aldrig på vindrutan) och den nedre foten helt utdragen.
- Maximal ställningskapacitet är 1 cykel (MAXIMAL KAPACITET: 35 pund) - tandem, moped eller liggande cyklar kan inte bäras.
- Cyklar måste vara ordentligt bundna till ställningen. Använd cykelställ eller extra remmar om det behövs.
- Bilens bakljus ska vara synliga. Kör försiktigt, särskilt över gupp. Använd aldrig inomhus. Ta bort stativet från fordonet när den inte används.
- Använd inte om någon del av stativet är skadad, sliten eller saknas. För reservdelar, kontakta R. A. Allen Co., Inc.

**WARNUNG:** Auf die Straße fallende Fahrräder oder Fahrradträger können schwere Unfälle verursachen, die zu Körperverletzungen führen können. Verwenden Sie den Fahrradträger nicht auf Kraftfahrzeugen, an denen er nicht ordnungsgemäß, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, befestigt werden kann.

- Der Fahrradträger muss vollständig für den sicheren Transport von Fahrrädern eingerichtet sein.
- Die oberen Haken müssen vollständig über die massiven Metallkanten oben/vorne am Kofferraumdeckel oder an der hinteren Tür eingehängt werden. Haken Sie sie niemals an Regenrinnen, Dachgepäckträgern, vertikalen Glas-, Gummi- oder Kunststoffleisten ein.
- Niemals an der Vorderseite des Fahrzeugs verwenden. Montieren Sie den Fahrradträger nur mit dem unteren Fuß auf einer festen Oberfläche des Autos (niemals auf Glas) und mit vollständig ausgefahrener unterer Fußbaugruppe.
- Die maximale Kapazität des Fahrradträgers beträgt 1 Fahrrad (MAXIMALE KAPAZITÄT: 16 KG) - keine Tandems, Mopeds oder Liegeräder.
- Die Fahrräder müssen sicher am Fahrradträger befestigt sein. Verwenden Sie bei Bedarf Fahrradzurrgurte oder zusätzliche Gurte. • Die Autorücklichter müssen sichtbar bleiben. Fahren Sie vorsichtig, insbesondere über Unebenheiten. Niemals im Gelände benutzen. Entfernen Sie den Fahrradträger vom Fahrzeug, wenn er nicht in Gebrauch ist.
- Nicht verwenden, wenn ein Teil des Fahrradträgers beschädigt ist, abgenutzt ist oder fehlt. Kontaktieren Sie R. A. Allen Co., Inc. für Ersatzteile.

**AVERTISSEMENT :** Les vélos ou porte-vélos qui tombent sur la route peuvent causer des accidents graves entraînant des blessures corporelles. N'utilisez pas le porte-vélo sur un véhicule sur lequel il ne peut pas être correctement monté comme décrit dans cette feuille d'instructions.

- Le porte-vélo doit être complètement installé pour transporter les vélos en toute sécurité.
- Les crochets supérieurs doivent être complètement accrochés sur les bords métalliques solides situés en haut/à l'avant du hayon du coffre ou de la porte arrière. N'accrochez jamais le porte-vélo aux gouttières, à la galerie, aux vitres verticales ni aux moulures en caoutchouc ou en plastique.
- N'utilisez jamais le porte-vélo à l'avant du véhicule. Montez le porte-vélo uniquement avec les pieds inférieurs sur une surface rigide de la voiture (jamais sur une vitre) et avec le pied inférieur complètement déployé.
- La capacité maximale du support est de 1 vélo (CAPACITÉ MAXIMALE : 31,75 kg ou 35 lb). Pas de tandems, de cyclomoteurs ni de vélos couchés.
- Les vélos doivent être solidement attachés au porte-vélo. Utilisez des attaches de vélo ou des sangles supplémentaires si nécessaire.
- Les feux arrière de la voiture doivent rester visibles. Conduisez prudemment, surtout sur les bosses. N'utilisez jamais l'équipement hors route. Retirez le porte-vélo du véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas le porte-vélo si une de ses parties est endommagée, usée ou manquante. Contactez R.A. Allen Co., Inc. pour obtenir les pièces de rechange.